


## VIGTIGE ANVISNINGER VEDRØRENDE SIKKERHEDEN

Disse anvisninger vil også stå til rådighed på hjemmesiden: [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu)

### **DIN OG ANDRES SIKKERHED ER MEGET VIGTIG**

Denne brugervejledning og selve apparatet er forsynet med vigtige oplysninger om sikkerhed, der altid skal læses og overholdes.

 Dette er symbolet for fare, der advarer om potentielle risici for brugeren og andre. Foran oplysningerne om sikkerhed findes faresymbolet og følgende termer:

 **FARE**

**Angiver en farlig situation, der, hvis den ikke forhindres, fremkalder alvorlige læsioner.**

 **ADVARSEL**

**Angiver en farlig situation, der, hvis den ikke forhindres, vil kunne fremkalde alvorlige læsioner.**

Alle oplysninger om sikkerheden specificerer den potentielle fare, som de henviser til og angiver, hvordan risikoen for læsioner, skader og elektriske stød som følge af ukorrekt brug af apparatet kan forhindres. Overhold omhyggeligt følgende:

- Anvend altid beskyttelseshandsker i forbindelse med udpakning og installation.
- Tag stikket ud af stikkontakten før enhver form for installation eller vedligeholdelse.
- Installationen eller vedligeholdelsen skal udføres af en autoriseret elinstallatør i henhold til producentens anvisninger og gældende lovgivning. Reparer eller udskift ikke nogen af apparatets dele, medmindre det kræves specifikt i brugervejledningen.
- Dette apparat skal ekstrabeskyttes, jvf. stærkstrømsreglementet.
- Strømforsyningskablet skal være tilstrækkelig langt til, at det er muligt at slutte det indbyggede apparat til strømforsyningen.
- For at opfylde de gældende sikkerhedsdirektiver for installation skal der anvendes en afbryderkontakt med en afstand på mindst 3 mm mellem kontakterne.
- Brug ikke multistikdåser eller forlængerledninger.
- Træk ikke i apparatets strømkabel.
- Efter endt installation må der ikke være direkte adgang til de elektriske dele.
- Apparatet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug til tilberedning af madvarer. Ingen anden brug er tilladt (f.eks. opvarmning af rum). Producenten fralægger sig ethvert ansvar for skader forårsaget af fejlagtig brug eller forkert indstilling af betjeningsknapperne.
- Apparatet og de tilgængelige dele kan blive varme, når apparatet er i brug. Sørg for ikke at berøre varmeelementerne. Små børn (0-3 år) og børn i alderen 3-8 år skal holdes borte fra apparatet, medmindre de er under konstant opsyn.
- Apparatet kan bruges af børn på over 8 år og personer med fysiske, sensoriske eller mentale handicap eller med manglende erfaring og viden, hvis disse personer er under opsyn eller er oplært i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de involverede farer.
- Rør ikke ved apparatets opvarmede dele under og efter brug. Undgå kontakt med klude eller andet brændbart materiale, indtil alle apparatets dele er tilstrækkeligt afkølet.
- Anbring ikke brændbart materiale på apparatet eller i nærheden af det.
- Hede fedtstoffer og olier kan nemt antændes. Hold øje med tilberedningen af fedt- og olieholdige madvarer.
- Der skal monteres en skilleplade (medfølger ikke) i rummet under apparatet.
- Hvis der er en revne i overfladen, skal stikket tages ud af stikkontakten for at undgå risikoen for elektrisk stød (kun for apparater med glasoverflade).
- Apparatet er ikke beregnet til at blive startet ved hjælp af en ekstern timer eller en separat fjernbetjening.

- **ADVARSEL:** Hold øje med kogesektionen, når der tilberedes med fedtstoffer eller olie, da de kan komme i brand. Forsøg **ALDRIG** at slukke en brand med vand, men tag stikket ud af stikkontakten, og dæk derefter flammen til med for eksempel et låg eller et brandtæppe.
- **ADVARSEL:** Risiko for brand: opbevar ikke genstande på kogezonernes overflader.
- Anvend ikke damprensere.
- Der må ikke anbringes genstande af metal, som f.eks. knive, gafler, skeer og låg, på kogesektionens overflade. De kan blive meget varme.
- Efter endt tilberedning skal der slukkes for kogezonen ved hjælp af den tilhørende betjeningsknap. Stol ikke på grydedektoren (kun for apparater med induktion).

## OPLYSNINGER OM MILJØHENSYN


### **Bortskaffelse af emballagen**

Emballagen kan genbruges 100% og er mærket med genbrugssymbolet (♻️). Emballagen må derfor ikke efterlades i miljøet, men skal bortskaffes i overensstemmelse med lokale regler.

### **Bortskaffelse af produktet**

Dette apparat er i overensstemmelse med EU-direktiv 2012/19/EF, Affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

Når dette produkt bortskaffes på korrekt vis, er brugeren med til at forhindre potentielt negative konsekvenser for miljøet og folkesundheden.

Symbolet  på produktet eller på dokumenterne, der ledsager produktet, angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Det skal i stedet afleveres på en genbrugsstation for elektrisk og elektronisk udstyr.

### **Energispareråd**

For at opnå de bedste tilberedningsresultater anbefales følgende:

- Brug kogegrej med en bunddiameter, der svarer til kogezonens diameter.
- Brug kun kogegrej med plan bund.
- Om muligt skal grydernes låg være lagt på under tilberedningen.
- Ved brug af trykkoger afkortes tilberedningstiden, og der opnås yderligere energibesparelser.
- Anbring kogegrejet på midten af kogezonen (aftegnet på kogesektionen).

## OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

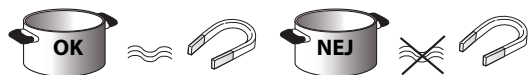
- Produktet er udviklet, produceret og markedsført i overensstemmelse med sikkerhedskravene i "Lavspændingsdirektivet" 2006/95/EF (der erstatter direktiv 73/23/EØF) og beskyttelseskravene i "EMC"-direktivet 2004/108/EØF.
- Dette apparat opfylder kravene om miljøvenligt design i Rådets forordning n. 66/2014 i overensstemmelse med den Europæiske standard EN 60350-2.

## FØR BRUG



**VIGTIGT:** Kogezonerne tænder ikke, hvis kogegrejet ikke har den korrekte diameter. Brug kun gryder med symbolet for "INDUKTION" (se figur ved siden af). Før der tændes for kogesektionen, anbringes gryden på den ønskede kogezone.


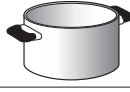






## EKSISTERENDE KOGEGREJ



Brug en magnet til at teste, om kogegrejet er egnet til kogesektionen: Kogegrejet kan ikke bruges, hvis det ikke er magnetisk.

- Kontrollér, at grydernes bund ikke er ru, da dette vil kunne ridse kogesektionens overflade. Kontrollér køkkengrejet.
- Sæt aldrig varme gryder eller pander på betjeningspanelets overflade. Den kan blive beskadiget.

# ANBEFALET DIAMETER AF KOGEGREJETS BUND

 Ø 28 cm		Ø 17 cm → 28 cm	 Ø 18 cm		Ø 12 cm → 18 cm
 Ø 21 cm		Ø 15 cm → 21 cm	 Ø 14,5 cm		Ø 10 cm → 14,5 cm

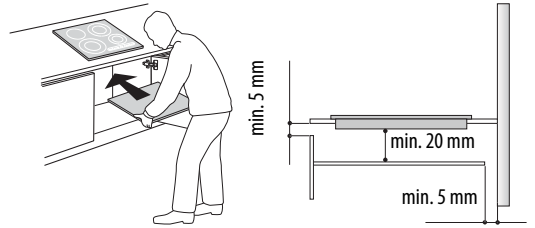
## INSTALLATION

Kontrollér, at apparatet ikke er blevet beskadiget under transporten. I tilfælde af problemer kontaktes forhandleren eller Service.

### FORBEREDELSE AF INDBYGNINGEN

#### ⚠ ADVARSEL

- Monter en skilleplade under kogesektionen.
- Der må ikke være adgang til produktets underside efter opstillingen.
- Ved installation af en ovn under kogesektionen må der ikke placeres en skilleplade.



- Afstanden mellem apparatets underside og skillepladen skal overholde målene anført på figuren.
- For at sikre produktets korrekte funktion må minimumåbningen mellem bordpladen og møblets øverste kant ikke spærres (min. 5 mm).
- Hvis der er installeret en ovn under bordet, skal det sikres, at den er udstyret med et kølesystem.
- Monter aldrig kogesektionen oven på opvaskemaskinen eller vaskemaskinen. På denne måde undgås det, at de elektroniske kredsløb kommer i kontakt med damp eller fugt, der kan ødelægge dem.
- Anvend en skruetrækker (medfølger ikke) til at frigøre fjedrene fra apparatets underside, når kogesektionen skal fjernes fra bordpladen.

## TILSLUTNING TIL STRØMFORSYNINGEN

#### ⚠ ADVARSEL

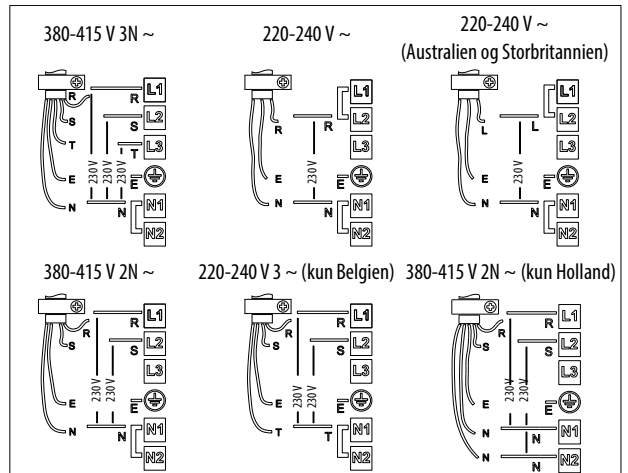
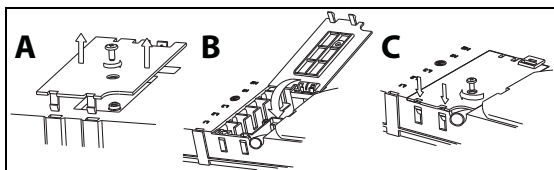
- Tag stikket ud af stikkontakten.
- Installationen skal udføres af en autoriseret elektriker, der har kendskab til de aktuelle regulativer vedrørende sikkerhed og installation.

- Producenten fralægger sig ethvert ansvar for skader på personer, dyr eller ting, der skyldes manglende overholdelse af anvisningerne i dette afsnit.
- Strømforsyningskablet skal være så langt, at kogesektionen kan fjernes fra bordpladen.
- Kontrollér, at spændingen på typepladen, der er anbragt på bunden af apparatet, svarer til spændingen, der hvor apparatet installeres.

### Tilslutning til klemkasse

Anvend et kabel af typen H05RR-F til den elektriske tilslutning, som angivet i tabellen nedenfor.

Ledere	Mængde x størrelse
220-240 V ~ ⊕	3 x 4 mm <sup>2</sup>
220-240 V 3 ~ + ⊕	4 x 1,5 mm <sup>2</sup>
380-415 V 3N ~ + ⊕	5 x 1,5 mm <sup>2</sup>
380-415 V 2N ~ + ⊕	4 x 1,5 mm <sup>2</sup>



### Vigtigt:

- Lad de små metalbroer mellem klemkassens skruer L1-L2 og N1-N2 sidde, eller tag dem af i overensstemmelse med forbindelsesdiagrammet (se figuren).

- Sørg for, at alle klemkassens seks skruer er fastspændte efter tilslutningen af ledningerne.

Eksempel på tilstedeværende bro på plads (til venstre) eller aftaget bro (til højre). Se forbindelsesdiagrammet for detaljer (broerne kan sidde mellem L1-L2 og mellem N1 og N2).



Den gul/grønne jordledning skal tilsluttes polen med symbolet ⊕.

Denne ledning skal være længere end de andre ledninger.

1. Fjern låget fra klemkassen (A) ved at skruer skruerne løse, og sæt låget i beslaget (B) på klemkassen.
2. Sæt derefter strømkablet fast i kabelholderen, og forbind ledningerne til klemkassen som angivet på forbindelsesdiagrammet, der er anbragt ved siden af klemkassen.
3. Fastgør strømkablet med kabelholderen.
4. Luk låget (C), og skru det fast på klemkassen med skruen, der blev fjernet.

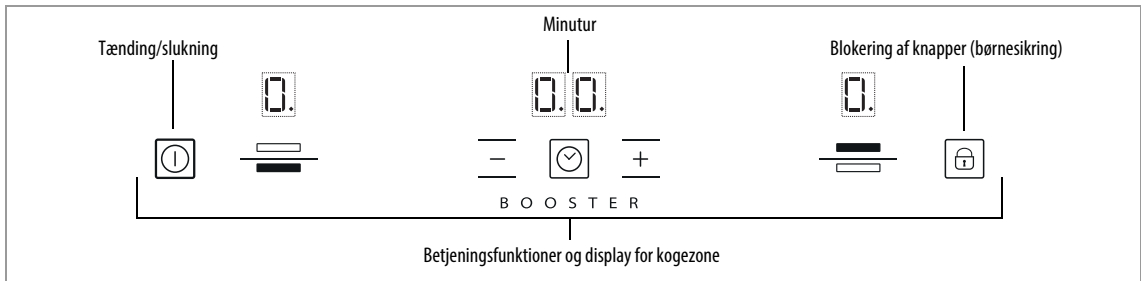
Hver gang kogesektionen sluttes til strømforsyningen, udfører den en automatisk kontrol, der varer flere sekunder.

Hvis kogesektionen allerede er forsynet med et strømkabel, følges anvisningerne på produktkortet, der sidder fast på kablet. Når apparatet sluttes til strømforsyningen, skal der anvendes en multipolær afbryder med en kontaktafstand på mindst 3 mm.

## BRUGERVEJLEDNING

### Beskrivelse af betjeningspanelet

#### Betjeningspanel



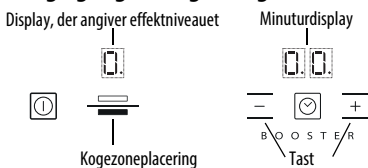
#### Tænding og slukning af kogesektionen

Kogesektionen tændes, ved at der trykkes på tasten  i 2 sekunder, indtil kogezonens display lyser. Sluk ved at trykke på den samme tast, indtil displayet slukker. Alle kogezoner deaktiveres.

Hvis kogesektionen allerede har været brugt, lyser Indikatoren for restvarme "H", indtil kogezonerne er afkølede.

Hvis der ikke vælges en funktion inden for 10 sekunder, efter at der er tændt for kogesektionen, deaktiveres den automatisk.

#### Tænding og regulering af kogezone



Når der er tændt for kogesektionen, og gryden er anbragt på den valgte kogezone, reguleres varmen med tasten +. Når der tændes, vises niveauet 0 på displayet.

Hver kogezone har forskellige effektiveauer, der kan reguleres med tasterne +/-, og som går fra "1" (laveste effekt) til "9" (maksimal effekt). Nogle kogezoner har en lynkogningsfunktion (Booster), der angives på displayet med bogstavet "P".

## Lynkogningsfunktion (Booster)

Funktionen findes kun sammen med nogle af kogezoneerne, og den gør det muligt at udnytte kogesektionens effekt maksimalt (for eksempel til at bringe vand i kog hurtigt). Funktionen aktiveres ved at der trykkes på tasten "+", indtil displayet viser "P", eller ved at der trykkes direkte på tasten "-" for den valgte kogezone, efter at der er tændt for kogesektionen. Også i dette tilfælde vises "P" på displayet. Efter 10 minutters brug af boosterfunktionen indstiller kogesektionen automatisk zonen til niveau 9.

## Slukning af kogezone

Vælg den kogezone, der skal slukkes for, og tryk på tasten "+" eller "-" (punktet nederst til højre for effektniveauet vises på displayet).

Tryk på tasten "-", indtil niveauet er "0".

Det er også muligt at deaktivere kogezoneen ved at berøre tasterne "+" og "-" samtidigt. Kogezoneen deaktiveres, og restvarmeindikatoren "H" vises.

## Låsning af betjeningspanel

Denne funktion blokerer betjeningen af kogesektionen, så børn ikke kan tænde for den ved et uheld. Tænd for kogesektionen for at aktivere låsningen af betjeningspanelet, og hold tasten  nede i tre sekunder. Et lydssignal og en kontrollampe under nøglesymbolet angiver aktiveringen. Betjeningspanelet er låst med undtagelse af slukningsfunktionen. For at deaktivere låsningen gentages aktiveringsproceduren. Kontrollampen slukker, og kogesektionen er igen aktiveret.

Hvis der er vand tilovers fra rengøringen, væske, der er kogt over, eller genstande, der trykker på tasten under symbolet, kan låsningen af betjeningspanelet aktiveres eller deaktiveres utilsigtet.

## Timer

 Timeren er en tidsstyret afbryder, der gør det muligt at indstille en tilberedningstid på maks. 99 minutter (1 time og 39 minutter) for en enkelt kogezone.

Vælg den kogezone, der skal forbindes med timeren (et lyspunkt vises på displayet nederst til højre for kontrollampen for effektniveauet), og indstil den ønskede tid for timerfunktionen med tasterne "+" og "-" (se ovenstående figur). Et par sekunder efter at der er trykket sidste gang, begynder timeren nedtællingen (lyspunktet for den valgte kogezone begynder at blinke). Når tiden er udløbet, aktiveres et lydssignal, og

kogezoneen slukker automatisk.

Timeren slukkes, ved at der trykkes på tasten "-", indtil displayet viser "0:0", eller ved at der trykkes samtidig på timerens "+" og "-" taster.

**Vigtigt:** Timeren virker kun for én kogezone ad gangen.

## Minutur

Kan bruges, når kogesektionen ikke er i brug og gør det muligt at indstille maks. 99 minutter.

Tryk på tasten "+" under timerindikatorerne: på displayet vises minutterne, der skal indstilles.


Vælg det ønskede tidsrum ved hjælp af tasterne + og -.

Efter et par sekunder begynder nedtællingen, og der afgives et lydssignal, når tiden er gået.

**Vigtigt:** Minuturet virker kun, når apparatet er slukket, og det deaktiveres, når der tændes for kogesektionen.

## Meddelelser fra betjeningspanelet


### Indikator for restvarme.

 Kogesektionen er udstyret med en restvarmeindikator for hver kogezone. Denne indikator viser hvilke kogezoneer, der stadig er varme.

Hvis displayet viser , er kogezoneen stadig varm. Hvis indikatoren for kogezoneen viser restvarme, kan den stadig bruges til at holde maden varm på eller til at smelte smør.

Når kogezoneen er afkølet, slukker displayet.

### Indikator for en ikke korrekt gryde eller gryde ikke til stede.

 Kogesektionen er udstyret med et automatisk system, der registrerer, om der står gryder på kogezoneerne. Hvis der ikke registreres en gryde, blinker displayet med effektniveauet for kogezoneen. Kontrollér, at gryden er placeret korrekt, og at den er egnet iht. angivelserne i afsnittet "Før brug".

## RENGØRING

### ADVARSEL

- Anvend aldrig damprensere.
- Før rengøringen påbegyndes, skal det kontrolleres, at der er slukket for kogezoneerne, og at restvarmeindikatoren ("H") er slukket.

**VIGTIGT:** Brug ikke skure-/metalsvampe, da brug af disse svampe med tiden vil ødelægge glasset.

- Lad kogesektionen køle af efter hver brug, og rengør den, så ophobning af fastbrændte madrester undgås.
- Sukker og andre madvarer med et højt sukkerindhold kan beskadige kogesektionen og skal fjernes med det samme.
- Salt, sukker og sand kan ridse glasoverfladen.
- Brug en blød klud, køkkenrulle eller et specialmiddel, der er beregnet specifikt til rengøring af kogesektionen (følg producentens anvisninger).

## FEJLFINDINGSOVERSIGT

- Læs og følg anvisningerne i afsnittet "Brugervejledning".
- Kontrollér, at der ikke er strømafbrydelse.
- Tør kogesektionen omhyggeligt af efter rengøring.
- Hvis displayet viser alfanumeriske koder, når der tændes for kogesektionen, gås der frem i henhold til nedenstående tabel.
- Hvis der ikke kan slukkes for kogesektionen efter brug, skal stikket straks tages ud af stikkontakten.

FEJLKODE	BESKRIVELSE	MULIG ÅRSAG	LØSNING
Kogesektionen slukker, og efter 30 sekunder lyder der et lysignal hvert 4. sekund	Konstant tryk på betjeningspanelet	Vand eller køkkenredskaber på betjeningspanelet	Rengør betjeningspanelet igen
C81, C82	Betjeningspanelet slukker, når temperaturen bliver for høj	Temperaturen i de elektroniske komponenter er for høj	Vent, til kogesektionen er afkølet, før den bruges igen
F42 eller F43	Kogesektionen er ikke forbundet til den rigtige spænding	Sensoren registrerer en anden spænding end tilslutningens	Tag stikket ud af stikkontakten, og kontrollér tilslutningen
F12, F21, F25, F36, F37, F40, F47, F56, F58, F60	Ring til Service, og opgiv fejlkoden		

## SERVICE

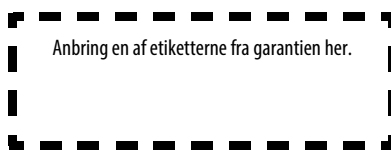
### Før Service kontaktes

- Undersøg, om det er muligt selv at rette fejlen ved at følge anvisningerne i afsnittet "Fejlfinding".
- Sluk for apparatet, og tænd for det igen for at kontrollere, om fejlen er afhjulpel.

### Hvis apparatet stadig ikke fungerer korrekt, kontaktes Service.

Oplys venligst:

- En kort beskrivelse af fejlen.
- Den præcise type og model.
- Service nummeret (tallet står efter ordet Service på typepladen), der er placeret under apparatet (på metalpladen). Service nummeret står også i garantibrevet.
- Fulde navn og adresse.
- Telefonnummer.



Hvis det er nødvendigt at reparere apparatet, kontaktes et autoriseret servicecenter (som garanti for brug af originale reservedele og en korrekt reparation). Reservedele vil kunne fås i 10 år.

## EFFEKTABEL

Effektindstilling	Tilberedningstype	Anvendelse (angivelsen afhænger af erfaring og tilberedningsvaner)
<b>Maks. indstilling</b>	<b>Boost</b>	Hurtig opvarmning
	<b>8-9</b>	Stegning - kogning
<b>Høj indstilling</b>	<b>7-8</b>	Bruning - svitsning - kogning - grilning
	<b>6-7</b>	Bruning - kogning - stuvning - svitsning - grilning
<b>Mellemindstilling</b>	<b>4-5</b>	Stegning - stuvning - svitsning - grilning
	<b>3-4</b>	Stegning - simring - indkogning - vending med afsluttende ingrediens
	<b>2-3</b>	Stegning - simring - indkogning - vending med afsluttende ingrediens
<b>Lav indstilling</b>	<b>1-2</b>	Smeltning - optøning - varmholdning - afsluttende vending
	<b>1</b>	Smeltning - optøning - varmholdning - afsluttende vending
<b>OFF</b>	<b>Ingen varme</b>	Støtteflade